

DIARIO DE TENERIFE

PERIÓDICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS

DIARIO DE TENERIFE
Biblioteca provincial
Laguna

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitud N.: 28º, 28' 30"
Longitud: 16º, 15' 00" W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE

(SITUACIÓN GEOGRÁFICA FARO DEL MUELLE)

Latitud N.: 28º, 28' 30"
Longitud: 10º 2' 50" O de San Fernando

SITUACIÓN GÉOGRAPHIQUE

Latitude N. 28º, 28', 30"
Longitude, 18º, 33' 20" O de Paris

DIARIO DE TENERIFE

Se publica todos los días, excepto los festivos
PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

(PAGO ADELANTADO)
En esta Capital, pueblos de la
Provincia y Península esp añola. un mes 2 ptas.
Extranjero . . . . . un año 32 »
Un número suelto, 10 céntimos.
Idem atrasado, 15 idem.
Las suscripciones se sirven a partir de los días
1.º y 16 de cada mes.

TARIFA DE ANUNCIOS

(PAGO ADELANTADO)
Se admiten en cualquier idioma a 3 céntimos
de peseta la línea sencilla de cuerpo 8 en la cuar-
ta plana; a 5, en la tercera y a 10 en la primera
por cada una vez. Si las inserciones son por más
de un mes, se hacen rebajas proporcionales. Gra-
tis a los pobres, por una vez.
Se admiten abonos por anuncios permanentes
con grandes descuentos.
Las esquelas mortuorias y de aniversario, en ta-
maño corriente, a 10 pesetas la primera inserción
y a 8 la segunda. Mita de precio a los abonados.
Edictos, comunicados y reclamos, desde 15 hasta
50 céntimos la línea sencilla de cuerpo 8.
La correspondencia al Director del DIARIO DE
TENERIFE, D. Patricio Estévez, calle del Doctor
Comenge, núm. 16, (litografía Romero), — Santa
Cruz de Tenerife, Islas Canarias.—Teléfono nú-
mero 90.

El Eco de la Moda

Es una interesante y útil revista de mo-
das, para todas las casas de familia.
Se publica cuatro y cinco veces al mes, y
a regala el DIARIO a sus abonados.

Observatorio Meteorológico
MUNICIPAL
DE SANTA CRUZ DE TENERIFE

OBSERVACIONES HECHAS A LAS 9 DE LA
MAÑANA DEL DÍA 18 DE AGOSTO
DE 1908

Table with meteorological data: Altura barométrica, Termómetro seco, Id humedecido, Tensión del vapor acuoso, Humedad relativa, Dirección y clase del viento, Estado del cielo, Temperatura máxima del aire, etc.

Cambios de la Plaza

Table with exchange rates: España 4 di vista, Londres, vista a ptas., París, vista, Libras, etc.

NICOLÁS DEHESA

BANCA Y CAMBIO
CAMBIO-DESCUENTO GIRO
CUENTAS CORRIENTES, ETC.
Sta. Cruz de Tenerife, Castillo, 64

Sección Religiosa

Agosto 18
Santo de hoy.—Santa Elena,
Santo de mañana.—San Magín.
CULTOS PARA MAÑANA
PARROQUIA MATRIZ
Misas rezadas de 7 a 7½; cantada a las 8;
a las oraciones el Rosario.
PARROQUIA DE SAN FRANCISCO
Misas rezadas de 7 a 7½; cantada a las 8;
a las oraciones el Rosario.

IGLESIA DEL PILAR
Misas rezadas de 5 a 7; a las oraciones
ejercicios.

Mercado de frutos

Liverpool, 31 de Julio de 1908.
Bananas.—La demanda esta se-
mana ha sido regular, las llegadas
no han sido mayores que de cos-
tumbre, pero ha llegado bastante
fruta mojada por haber venido em-
barcada sobre cubierta y haber llo-
vido en el viaje. Los precios para la
fruta en buena condición se han
mantenido a los niveles de la sema-
na anterior y hoy cotizamos:
Gigantes, 8r a 9r
Extra Extras, 7r a 8r
Extras, 6r a 7r
Primeras, 5r a 6r
Dobles, 7r a 8r
Swanston & Co.

Efemérides

Agosto 18
1480. Llega a Canaria el general Pedro
de Vera.
1487. Rendición de Málaga a los reyes
Católicos.
1497. Entrada de los reyes Católicos en
Zaragoza.

Registro civil

Agosto, 17
NACIMIENTOS
José Torres y de la Puerta.
Nieves Cruz y de León.
María Hernández y Padrón.
DEFUNCIONES
Juan Hernández González, de esta ciu-
dad, 15 meses.—Humo, 39.
MATRIMONIOS
Lorenzo Domínguez, de esta ciudad, sol-
tero, con Genoveva González y de la Rosa,
de Güimar, también soltera.

AVISOS OFICIALES

Sociedad de Edificaciones
Y REFORMAS URBANAS
DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
(Compañía anónima)
CAJA DE AHORROS
Interés: 3 p 8 anual
Capitalizado por semestres (naturales)
Saldo anterior . . . . . Ptas 141.134'78
Imposiciones durante la semana. (11) » 1.457'00
Suma » 142.591'78
R reintegros 8) . . . . . 1.637'09
Saldo » 140.954'69
Sta. Cruz de Tenerife, 16 de Agosto de 1908.
J. M. BALLESTER, Gerente

Sociedad de Teléfonos

DE
SANTA CRUZ DE TENERIFE
Se pone en conocimiento de los
Sres. Accionistas que desde el día
15 del corriente pueden presentar-
se de 10 a 11 de la mañana y de
3 a 5 de la tarde todos los días no
feriados a percibir del Sr. Tesorero
de la Sociedad, D. Antonio Van-
dewalle, Castillo 87 el dividendo
de cuarenta y cinco pesetas por
acción, acordado repartir en Junta
General de Accionistas celebrada
el 31 de Julio último.
Santa Cruz de Tenerife 14 de
Agosto de 1908.
El Secretario.—Contador,
Juan N. Perera

Banco de España

DE SANTA CRUZ DE TENERIFE
Aviso
Por si alguna parte del público
no se hubiere enterado, se pone en
su conocimiento que solo se canjean

los duros ilegítimos, continuando
en la circulación los legítimos, ó
sean los fabricados en la Casa Na-
cional de la Moneda.
Por consiguiente, esta Sucursal
entregará en cambio de los duros
ilegítimos otros legítimos equiva-
lentes, del mismo valor y de la
misma clase; conforme a lo dis-
puesto por el Gobierno de S. M. y
con arreglo a la Instrucción para
para el cange de la moneda ilegí-
tima, publicada en la Gaceta Ofi-
cial del día 4 de este mes de
Agosto.
P. El Secretario,
E. Bretillard.

SECRETARIA

DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO
DE
Santa Cruz de Tenerife

Anuncio

La Excmo. Corporación ha acor-
dado, en sesión del día 12 del cor-
riente, aprobar en principio, el pa-
drón que ha formado la Contaduría
de los contribuyentes durante el ac-
tual año de 1908, el impuesto de
carruajes de lujo, documento que
se hallará de manifiesto en esta
Secretaría durante los quince días
siguientes al en que este anuncio
aparezca inserto en el Boletín Ofi-
cial de la provincia, dentro de cuyo
plazo podrán presentarse cuantas
reclamaciones sean procedentes
contra la referida lista; en la inteli-
gencia de que, transcurrido aquel
término no habrá ya lugar a recla-
mación alguna y se tendrán por
desechadas cuantas, en este caso,
se presenten.
Lo que se anuncia al público en
cumplimiento del mencionado
acuerdo.
Santa Cruz de Tenerife, 14 de
Agosto de 1908.—Luis Sarmiento y
Casta

Crónica

Ayer, después de los que dejamos
anotados, entraron en nuestro puer-
to los siguientes vapores:
Lucie Woermann, alemán; proce-
dente de Hamburgo y escala.
Dejó pasajeros; se proueyó de vive-
res y agua y salió para Duala, des-
pachado por los Sres. Hamilton y
Compañía.
Bologna, italiano; de Génova. To-
mó carbón, agua y viveres y salió
para Buenos Aires, despachado por
los Sres. Elder, Dempster y C.º.

Seagull, español; del Puerto de la
Cruz. Descargó y carga frutos y sa-
lió para Canaria, despachado por
los mismos señores.
Procedente de Liverpool, entró
esta mañana el vapor inglés Addah.
Toma carbón, agua y viveres y sale
para Oporto y escalas, despachado
por los Sres. Elder, Dempster y C.º.
El vapor Bologna lleva 490 pasa-
jeros para Buenos Aires.
El Addah descargó 250 toneladas
de Bercancias de Liverpool.
Trajo, además, 4 sacas de corres-
pondencia de Liverpool y 3 de Cuba.
En la Central de Telégrafos se ha
fijado el siguiente anuncio:
«La Dirección general de telégra-
fos, dice:
Comunicación Cádiz-Tenerife di-
fícil por derivaciones del cable. No
se admita servicio por esa vía sino
a riesgo del expedidor Santa Cruz
de Tenerife, 17 de Agosto de 1908.
El jefe del Centro.—Francisco
Sánchez»
Ya hace tres días que el servicio
se hace con irregularidad y mucho
retrato.
Hoy no hemos recibido ningún
despacho.
D. E. P.
Ayer, a las 8 de la mañana, según
telegrama que del Gobierno civil
nos comunicaron cuando ya estaba
en prensa nuestro número, falleció
en Las Palmas el Obispo de aquella
Diócesis, Excmo. é Ilmo. Sr. don
José Cueto de la Maza, de la orden
de Santo Domingo.
Desde su llegada a aquella isla, el
P. Cueto, logró captarse generales
simpatías, por sus virtudes, por su
inagotable caridad y por el tacto
exquisito con que procedía en todos
sus actos, llegando a identificarse
por completo con sus diocesanos,
que le respetaban y reverenciaban.
Y aun fuera de los límites de su
jurisdicción, en las demás islas, ins-
piró simpatías y con-
amigos el anciano prelado.
Reciban sus familiares nuestro
pesame.
El vapor Lucie Woermann y an-
tes el Admiral, como otros en estos
últimos días, han venido a este
puerto a proveerse de agua, por no
haberlo podido hacer en Las Pal-
mas, donde escasea hasta para las
más apremiantes necesidades.
Han quedado formadas las listas
definitivas de Jurados de los parti-
dos judiciales de la provincia para
el año 1908 1909 y en breve se pu-
blicarán en el Boletín Oficial.
En el vapor P. de Sarrástegui, se
embarcaron para la Península nues-
tros amigos el teniente de caballo

ría D. Mariano Murga, con su joven
esposa y su señora madre política,
el teniente de infantaría D. Rafael
Lecuona y el comerciante D. José
Brosa Roger.
Les deseamos un feliz viaje.
El nuevo Juzgado de Grandilla,
en esta isla, se ha dispuesto de real
orden que comience a funcionar el
día 15 de Septiembre próximo.
Una vez más enviamos nuestra
cordial enhorabuena a la comarca
favorecida con la creación de este
importante organismo.
Anoche regresó a Canaria, con
su familia, después de una breve
estancia en esta isla, nuestro distin-
guido compañero D. Arturo Sar-
miento, Director de La Ciudad.

Ya se han recibido en el Museo
los bultos enviados de Madrid con-
teniendo los cuadros y esculturas
ultimamente cedidos por el Gobier-
no y los adquiridos por el joven
Sr. Tarquis.
En el vapor Lucie Woermann ha
regresado de su viaje a Europa,
acompañado de su señora el In-
geniero jefe de Obras Públicas de
la provincia Sr. Fernández Arroyo.
Bienvenidos.
Esta mañana a las 8 no bajó tran-
via de la Laguna.
Causa: los duros sevillanos.
Fué tan considerable el número
de pasajeros que a aquella hora lle-
gó de Tacoronte con sacos de dine-
ro, y en la Laguna de tal manera
asaltados el coche y la jardinera
que debían bajar, que ocasionó pro-
testas, hasta el punto de que tuvo
que intervenir la policía, y como
nadie quería apearse porque no
era fácil de averiguar quienes de-
bían hacerlo por ser los últimos
asaltantes, el coche quedó detenido
hasta que llegó el de las 9, y enton-
ces bajaron los dos juntos, con sus
respectivas jardineras, completa-
mente llenos y dejando todavía en

Ha sido declarado apto para el
ascenso el capitán de infantaría
nuestro amigo D. Tomás González
Rivero.
Sea enhorabuena.
Para concurrir a los funerales y
entierro del Obispo de Canaria
Vble. P. Cueto, se embarcaron ano-
che para aquella isla el Excmo. é
Ilmo. prelado de esta Diócesis se-
ñor Rey Redondo, con sus familia-
res y el beneficiado de la Catedral
Sr. Rodríguez Moure.
En el Gobierno civil se han reci-
bido los siguientes despachos:
Orotava 17—17.
«Alcalde a Gobernador.
Hoy hanse recogido en deposita

Bow ey: supongo, padre de los pobres, que
este Wil Fern habrá cometido algún robo.
—No,—dijo Sir José, consultando la carta:
—un robo no; algo semejante a esto, pero no
un robo. Parece que se atrevió a ir a Londres
en busca de ocupar ó (para mejorar de suer-
te... según su modo de hablar) Lo encontra-
ron durmiendo bajo un cobertizo, lo prendie-
ron y al día siguiente por la mañana, lo lle-
varon ante el alcalde. Hice notar al alcalde,
con mucha cortesía, que está dispuesto a su-
primir este estado de cosas, y que si es de mi
gusto que se empiece por Wil Fern, desde
ahora va a comenzar por él.
—De todos modos, conviene que se haga
un ejemplo, añadió la dama. Recuerdo que
el pasado invierno tuve a bien introducir en-
tre los honra-bles y jóvenes de la aldea, como
un buen medio de ocupar el día, la provecho-
sa costumbre de hacer ojetas y piquetes,
haciendo que en su trabajo se acompañaran
con los siguientes versos, puestos en música
por el nuevo sistema:
A menos nuestras ocupaciones,
bendigamos al squire y su familia,
vivamos de nuestra ración diaria
y mantengámonos siempre en nuestro
(sitio)
—No lo habrá Vd, olvidado sin duda,—
continuó diciendo la dama.—Pues bien, ese
mismo Fern—se me figura verla todavía—
llevó la mano al sembrero y dijo:—Milady,

to de que no encuentre otro mejor.—Dios le
conservel!—pensó Toby.—Hé aquí un noble y
generoso caballero.
—Yo por ejemplo, no estoy de acuerdo
con Cate,—contó diciendo Sir. José go-
peando la carta:—tampoco lo estoy con Filer
y sus asambleas. Mis amigos, los pobres,
nada tienen que ver con estas cosas, y estas
cosas nada que ver con los pobres. Yo no
concedo a ningún hombre, a ninguna junta
el derecho de intervenir entre el pobre y yo.
No me salgo de este terreno. Respecto del
pobre.. Vd. lo ha dicho, yo soy un padre:
por esto le digo: «Amigo mío, yo os trataré
como un padre».
Toby estaba embobado escuchándole; y
por momentos se sentía más a sus anchas.
—Yo le digo,—añadió contemplando a
Toby al soslayo, como si fuera el represen-
tante de su abstracción:—yo le digo: «Amigo
mío, no tenéis más que dejarme hacer: no
tenéis siquiera necesidad de pensar; yo pen-
saré por vos; pues sé lo que os falta y soy
vuestro padre perpetuo». Tales son los
decretos de la sabiduría providencial Este es
el fin por que fusteis creados y no el de
entregaros a los goces brutales de la gula.
(Toby pensaba lleno de remordimiento en su
plato de callos). Debéis comprender la digni-
dad del trabajo, ir con la frente levantada a
respirar el aire vivificador de la madrugada..
y no pasar de ahí. Debéis ser sobrios y respec-
tuosos, debéis ejercer la abnegación, educar a
vuestra familia con economía, pagar el alqui-

ria Ayuntamiento para canjeo banco 8.255 duros.

Las Palmas, 17-20-35. «Sucursal Banco España ingresó hoy por canje y otras operaciones 311 monedas ilegítimas de cinco pesetas.»

Esta mañana fueron detenidos a bordo de la barca inglesa Conductor surto en puerto, dos tripulantes, que pasaron a la cárcel por disposición de su consul.

Bastante mejorado del ataque de enagenación mental que sufrió cuando el buque se hallaba en nuestro puerto, se ha embarcado para Génova, el oficial del crucero italia no Etna que quedó aquí en tratamiento. Le deseamos una completa curación.

La Guardia civil del puesto de San Nicolás (Canaria) comunica que en la noche del cinco del corriente, en el barrio de Taratitode, fué raptada la joven María de los Dolores Rodríguez, de 19 años, soltera, por el vecino de Tasartico, Miguel Ramos, de 25 años, también soltero, teniéndose noticia de que se dirigieron a Las Palmas con objeto de embarcarse.

Con objeto de allegar recursos para su traslado a la Península, la compañía dramática del Sr. Nieva, se propone dar el sábado en nuestro teatro una función de beneficio, poniendo en escena la magnífica obra Tosca.

Aunque tenemos entendido que ya están colocadas muchas localidades, no nos parece de más que recomendamos al público su asistencia al teatro, pues se trata de hacer una buena obra en favor de estos modestos artistas, cuya conducta durante la larga temporada que han permanecido en las islas, ha sido irreprochable.

Se halla vacante la plaza de Secretario suplente del juzgado municipal de Telde.

Con destino a nuestra Banda municipal se ha recibido ayer un magnífico juego de atriles y linternas, de los que hemos oído hacer grandes elogios.

Este pedido ha sido servido por la importante fabrica de Londres, Hawkes & Sons, importante casa, que el año pasado sirvió el Campa nólogo que posee la referida banda.

Los antidiluvianos atriles que se venían usando.

La inspección de vigilancia da cuenta al Juzgado municipal, de que ayer tarde fué curado en el Hospital civil, el niño Domingo Alberto Suárez de 7 años de edad, de una herida en la cabeza causada con una piedra que dice le tiró otro chico.

La banda de música del regimiento de Tenerife, tocará esta noche, de 8 y media a 10 y media, en la plaza de Constitución, las siguientes piezas:

- «La Conferencia de Algeciras», paso doble; Echegoye. «Luisa», mazurka; A. A. «Caballería rusticana», preludio; Mascagni.

«Todo corazón», valse; Waldteufel. «Marcha de las Autorchas», Meyerbeer. «El Motete», paso doble; Serrano.

### ARREDAMIENTO

Se arrienda una finca rústica, situada en esta jurisdicción, cerca del pueblo de San Andrés, con cabida de 502 fanegadas y 24 días de dula al mes para riego.

Para más informes dirigirse al Corredor de Comercio D. Manuel Santaella, en esta Capital, calle del del Castillo, número, 82.

### NOTAS CIENTÍFICAS

#### La telefonía etérea

La ciencia y el arte musical vuelven a hermanarse en el prodigioso aparato de cuya invención da cuenta un diario de los Estados Unidos.

Hallábase recientemente el operador de la estación radiotelegráfica del arsenal de Brooklyn en su trabajo rutinario de transmitir y recibir comunicaciones y órdenes, ocupación monótona y pesada si las hay, como todo lo que atañe a la telegrafía etérea, cuando he aquí que, de repente, sale de aquel cajón de bronce atornillado un torrente de notas, algo metálicas, si se quiere, pero suficientemente discernibles para ser reconocidas, como la obertura de «Guillermo Tell», dejando atónitos al operador y demás circunstantes.

Asistían al primer ensayo feliz de la telefonía etérea a relativa distancia. Eran sonidos musicales procedentes del transmisor etéreo del doctor Lee De Forest, situado en Nueva York, a ocho kilómetros de distancia.

El principio de que el naviero debe ser responsable de las culpas de sus representantes. La comisaría general, entre tanto, se negó a devolver al naviero señor Huguet la fianza, aunque sus buques dejaron de dedicarse al transporte de emigrantes desde los puertos de la Italia meridional. Ha quedado resuelto el pleito. El señor Huguet pagará las costas de la causa y una indemnización de 31.000 liras a los perjudicados.

Cada inflexión de la voz, cada peculiaridad del sonido, cada tecla del piano, el timbre de cada instrumento, ajustado al trasmisor, se reproducirá instantáneamente y con exactísima fidelidad. Podrán las ondas etéreas que representan las vibraciones del sonido haber pasado sobre populosas ciudades, ó desiertos marcos, atravesando gruesas murallas, salvando altas torres ó densos bosques, y nada obstruirá ni retardará su acción, aunque en el trecho recorrido por las ondas hieran el aire los ecos de nutridas bandadas ó se libren furiosas batallas. Son ondas insensibles para todo, excepto para quien las llama ó escucha, des de un receptor templado exactamente al diapason que en ellas haya impreso el trasmisor. El del receptor es el único en situación de oír la llamada de lo ignoto, la voz del ausente, la música traída por silenciosos espíritus no se sabe de dónde, ó de responder en adecuado lenguaje, ó de obsequiar al amigo con alguna grata melodía vocal ó instrumental, dejándole asombrado ante el fantástico espectáculo.»

### Pleito curioso

En Roma, se ha fallado un pleito cuyo origen data de 1902.

En aquella fecha, un tal Rositani, representante Polistena (Reggio Calabria) del naviero español don Luis Huguet, propietario de los vapores Jover Serra y Miguel Serra, alistó unos sesenta emigrantes para América. Acompañólos a Mesina, donde les cobró el pasaje (más de doscientas liras por cada uno), y allí los embarcó en un buque que salía para Génova, diciéndoles que en esta ciudad estaba ya esperando el que había de conducirlos a América. Llegaron a Génova, y allí su pieron que Rositani era sencillamente un estafador que se había fugado con el dinero que le entregaron en Mesina.

El Estado se encargó de repatriar a los sesenta infelices y el comisario general de emigración les aconsejó que recurrieran al tribunal arbitral de Mesina.

Rositani fué condenado; pero huyó a América, donde al fin, según se dice, ha perecido a manos de uno de los emigrantes víctimas de sus engaños.

Después siguió sus trámites el pleito civil ante el tribunal de ape-

mos correos, tributa grandes aplausos a la laboriosa Sociedad con cuyo nombre encabezamos estas líneas, por la activa propaganda que en aquel Continente y en España está haciendo para fomentar el intercambio de productos, y excita al comercio en general á que le facilite los datos que con insistencia viene solicitando para publicarlos gratuitamente en las secciones que al efecto designa en su Revista Oficial.

Enseñanza.—La excitación hecha al profesorado para que manifiestara su parecer respecto a la conveniencia de que maestros españoles ejerzan su carrera en América, ha producido mucho entusiasmo, sobre todo en la gente joven, que constantemente solicita de los gobiernos de las Repúblicas donde se habla el Castellano plazas en sus institutos, normales y demás centros, habiendo salido ya algunos para las Repúblicas.

La Unión Ibero Americana ha recomendado a los Ministros de Instrucción Pública de aquellos gobiernos, algunos profesores de ambos sexos que, por sus títulos, méritos y especiales condiciones podrán ser un poderoso auxiliar para la mayor aproximación de aquellas Repúblicas y España.

Censo de españoles residentes en América.—Continúan organizando, se comisionan y juntas locales en los pueblos Ibero americanos para la formación de dicho Censo, trabajando en algunos con el mayor entusiasmo, hasta el extremo de costearse los gastos ofrecidos que produce esta labor, como lo ha hecho la Comisión de Santiago de Chile que en su primera reunión ha suscrito al efecto la cantidad de 2.000 pesos oro.

Excursión a América.—Se están haciendo preparativos por elementos competentes españoles, para realizar un viaje de estudio detenido de la cultura de aquellas Repúblicas, en el cual, al propio tiempo, se hará una eficaz propaganda comercial en el sentido de fomentar el intercambio directo entre España y las mismas.

Según noticias, proyectan realizar dicho viaje profesores, fabricantes, artistas, escritores, agentes, periodistas, & personas todas deseosas de estrechar las relaciones en su mayor extensión, con nuestros hermanos de América.

Conferencias y veladas.—En los primeros días del otoño próximo, varios literatos y poetas españoles, darán en la Unión Ibero Americana,

cuya mentalidad superó en ciertos puntos, a la general cultura. Cómo la gente árabe, cuyas energías tan bien encauzaron Mahoma y sus sucesores, degeneró después desastrosamente, es lo que el lector perspicaz aprende en El Corán, que, como norte religioso-legislativo, tuvo potencia para sublimar el espíritu de las primeras generaciones; pero cuyo fatalismo y amor al deleite, base de su filosofía, concluyeron por enervar definitivamente a sus adeptos, anulándolos para el avance de la civilización moderna. Hoy, que es preciso á todos un conocimiento general de los principios de las cosas, para no desmerecer del nivel corriente, se hacen indispensables libros como El Corán, del fondo del cual resulta que la base religiosa, sobre todo cuando absorba al poder civil, pudo determinar y determinó el carácter de los pueblos, imponiéndoles un porvenir que sólo milagrosas sacudidas podrían modificar.

El Corán ha sido traducido á conciencia é impreso con todo primor por la casa Vda. Tasso, cuyas ediciones son justamente alabadas.

No será ninguna sorpresa para el público español que en el segundo concurso de novelas organizado por la Biblioteca Patria, celebrado con toda solemnidad, haya triunfado de nuevo—como triunfó en el primero—escritor de tantos talentos, con tan sensitiva alma de poeta y tan gallarda pluma como Enrique Menéndez y Pelayo, uno de los escritores que en nuestros días más honran las letras castellanas.

leyendo las páginas de El Idilio de Robleda, empapadas de grato ambiente campesino, con sabor aldeano, oliendo á huerto en flor, se abarca entoda su plenitud de visión, de sentimiento y de estilo al arte magistral de Enrique Menéndez Pelayo, heredero del maestro insigne Pereda en la descripción de tipos y en la reproducción, con animación y colorido justos, de las escenas montañosas.

Hay en El Idilio de Robleda lo que un crítico llamó la realidad poética. Todo está visto en la naturaleza y sorprendido en la vida, pero sentido con espíritu sensitivo de poeta que sabe encontrar en las cosas vulgares esa música interior, el encanto íntimo que, al ir á las páginas literarias, deja una impresión de perdurable recuerdo.

Cuando se pregonan tantos méritos de estilista, es necesario recomen-

dar para Enrique Menéndez Pelayo un primer rango en la literatura española, pues su prosa nítida, cincelada y sobria, es la alta ejecutoria de un hablista.

Pídense en todas las librerías de España y América al precio de una peseta.

### REVISTA FEMENIL

Sumario de los dibujos que contiene el cuaderno de 1.º de Agosto de El Consultor de los Bordados: Nombre de Juanita, con ramo y Enlace de C T, para toallas de mano. Adorno con el nombre de Camilo para juego de cama. Letras para sábanas, fundas, manteles, servilletas y pañuelos. Escudos para juegos de mesa. Monogramas, Enlaces, Medallones y Escudos para pañuelos y ropa interior.

Suplemento de dibujos picados.—Iniciales de diversos tamaños para sábanas, fundas y mantelerías y Esquinas para pañuelos de bordado Richelieu.

Suplemento de labores.—Ancha puntilla de encaje de bolillos para juegos de cama. Rolsa de encaje de Bruges para ropa de noche. Ramilletes para ligas y cubre bandejas. Puerro y Relojera para adorno de salón y comedor.

Suplemento iluminado.—Modelo de colcha de cama para bordar con sedas de colores y adornada de encaje inglés. Figura japonesa colorida para mantelerías y Encierro tocador con espejo biselado, frasco de esencias polveras sortijero.

Recomendamos á todos los centros de enseñanza de la mujer, la adquisición de tan ventajosa é ilustrada publicación de señoras.

Pídense prospectos gratis en Barcelona calle del Pino, 16, Administración.

### ANTONIO HERNÁNDEZ CAPOTE

Rambla de Pulido núm. 14

Almacén de víveres en general. Especialidad en harinas y cereales de todas clases;

Rambla de Pulido núm. 14

### 60 CARLOS DICRENS

ler, tener la regularidad de los relojes, ser puntuales en el pago de las deudas, imitando en esto, pues yo tengo a mi secretario particular, al señor Fish, con la bolsa abierta, dispuestos empre a saldar las mías, y si obráis así, contad desde luego conmigo, con vuestro amigo, con vuestro padre.

—Sus hijos de Vd. son verdaderamente encantadores!—exclamó la señora haciendo un gesto de repugnancia...—Hijos llenos de reumatismo y de calenturas, patizambos, asmáticos y cubiertos de horrores...

—Milady,—replicó Sir José con tono solemne:—a pesar de esto yo seguiré siendo el amigo y el padre del pobre: yo le sostendré con mis animosas palabras, todos los trimes tres pondré en comunicación con el señor Fish, a cada día primero de año nuevo beberemos juntos á su salud, una vez al año le dirigiremos con mis amigos una exhortación benevola, una vez en la vida podrá recibir únicamente de las manos de un amigo y en presencia de una reunión de personas acomodadas una bagatela cualquiera, y cuando abandonado finalmente por el impulso de esos estmulantes y de la dignidad del trabajo sea conducido á una decente sepultura, que le tendremos dispuesta... (Al llegar aquí Sir José se sonó) entonces seguiré por mi parte siendo, bajo las mismas condiciones, un amigo y un padre de sus descendientes.

—Y vaya: confíese á lo menos que tiene usted una familia sumamente agraciada—exclamó Lady B w'ey.

### LA VOZ DE LAS CAMPANAS 61

—Milady,—replicó Sir José animado de verdadera majestad:—ya es sabido que estas clases adolecen del vicio de la ingratitude. Pero sepa usted también que por mi parte no he esperado nunca mejor recompensa.

—¡Ah!—pensó Toby.—Bien lo decía yo: nacimos con malos instintos... Lo hay nada que nos vueya buenos.

—Yo hago lo que hacer pueda otro hombre,—prosiguió Sir José:—hago oír á mi pobre como amigo y padre del pobre, y me esfuerzo en educar mi alma, inculcándole la única y grande lección moral que esta clase exige, es decir, la necesidad de depender de mí. El pobre que no tiene que pensar en sí, lo contrario le dicen algunos malvados, si prestando oídos á esas declamaciones se vuelve impaciente, descontentadizo, insubordinado é ingrato, lo que sucede siempre, por eso sigo llamándole mi amigo y mi padre. Así está su porvenir ordenado y entra en la naturaleza de las cosas.

Después de esta noble declaración de sentimientos, Sir José abrió la carta del alcalde y la leyó.

—Hombre, está bien: está perfectamente!—exclamó Sir José.—Milady, el alcalde tiene la entefecida de recordarme que tuvo el insignie honor (es muy bueno ese alcalde!) de haberme encontrado en casa de nuestro común amigo el banquero Daudley, y me dispuso el favor de preguntarme si me sería grato que suprima á W. H. Fern.

—Sumamente grato! sí—repuso Milady

VINOS

Blanco, á 0'25 P. litro  
Tinto, á 0'30 " "

Benjamin Izquierdo.—Candelaria, 27  
(ESQUINA A SOL)

### Mejoras en telégrafos (1)

Deseosos de informar á nuestros lectores del proyecto de dotar de telégrafo á las poblaciones más importantes de la Provincia, nos acercamos á Telégrafos, donde, con la amabilidad acostumbrada, nos manifiestan lo siguiente:

Qué en el mes de Mayo último pidieron de Madrid los datos del material y gastos indispensables para instalar el telégrafo en las poblaciones de más de dos mil almas, servicio que quedó cumplimentado á los pocos días, proponiendo la apertura de las estaciones siguientes:

En Tenerife, Tacoronte, Matanza, Victoria, Santa Ursula, los dos Reales, San Juan de la Rambla, Buenavista, Guía, Rosario y Candelaria. En la Palma, Punta Liana, San Andrés y Saucés, Breña Alta, Mazo, El Paso, Tazacorte, Tijarafe y Garafia.

En la Gomera, San Sebastián, Hermigua, Agulo y Valle Hermoso, y en el Hierro, Valverde.

En Gran Canaria, Puerto de la Luz, San Lorenzo, Moya, Fingos, Valleseco, Tejeda, Santa Brigida, San Mateo, Valsequillo, Ingenio, Agüimes, Santa Lucía y San Bartolomé de Tirajana.

En Fuerteventura, Puerto de Cabras, Tuineje, Antigua y La Oliva. En Lanzarote, Tegüise, Haría y Tias.

Hace pocos días, y debido sin duda á las gestiones del Sr. Santos Eca, ha vuelto á reproducirse la petición de datos; pero eliminando en Madrid á las poblaciones que no llegan á dos mil almas, que son: Agulo, Tazacorte y Puerto de Cabras. Y además á Candelaria, sin duda por tener teléfono y al Puerto de la Luz por su proximidad á Las Palmas y al Realejo alto por causa que ignoran ni comprenden cual pueda ser.

En el Centro de Telégrafos, como es natural, se han limitado á cumplimentar las órdenes, llamando, no obstante, la atención sobre Puerto de Cabras por la excepcional importancia que tiene como capital de la isla, por ser escala de los vapores, residencia de autoridades, cuartel del batallón, etc., y amarrable probable del cable.

De desear sería, que, para facilitar la realización de tan útil mejora los respectivos Ayuntamientos, cada cual dentro de sus recursos, auxiliaran con algo al Estado.

Estaremos al tanto de este importante asunto y aprovechamos esta ocasión para señalar y poner de relieve una vez más el desamparo de Lanzarote, que sigue con su cable interrumpido por delito de ser pequeño y pesar muy poco en la balanza de las influencias.

Estamos dispuestos á emprender una enérgica campaña en defensa de tan olvidada isla; pero sería con veniente que nuestros colegas tomaran también parte en ella, cosa que pueden hacer sin compromiso por lo justo de la causa y porque nada tiene que ver con eso que llama política.

### ANUNCIOS PREFERENTES

A un céntimo cada palabra (PAGO ANTICIPADO)

PARA CRIAR en casa de los padres se ofrece un ama. Darán razón en la fonda «El Teide».

PARA la temporada de verano, se alquila una casa, con agua abundante, en la calle del Calvario, en el pueblo de Tacoronte. Darán razón Castillo 33.

SE VENDEN VARIAS CASAS EN LA Laguna, en sitio céntrico. Para informes: Hector E. Rumeu.

SE VENDE la casa n.º 1 de la calle del Cañon Curvo muralla 2.ª. Dará razón D. Tomás Barrios. Cuatro Caminos.

Se arrienda una finca de siete fanegadas, con dos estanques y casa para el arrendatario y para los enseres de labranza, en la costa sur de esta ciudad. Darán razón, Castillo 33.

(1) Por una equivocación del encargado de hacer el ajuste de planas, se incluyó en nuestro número de ayer este artículo sin haber sido previamente corregido. Y es tal el número de las erratas que en él aparecieron que, en la imposibilidad de subsanar ni siquiera las más salientes, nos decidimos por reproducirlo.

# CARBÓN DE BREZO SUPERIOR

## 5'75 PESETAS EL SACO

Felipe Neri, accesoria de D. Gonzalo Cáceres Sánchez

SE VENDE una hermosa cocina de hierro con accesorias. Se pone gratis hasta la estación de tranvías en la Laguna.—Santa Rita, 33.

SE DESEA COMPRAR una finca con casa y jardín en Salamanca ó en la Costa. Para informes, dirigirse, en las Mercedes, á la viuda de Rodríguez.—finca E. Rallo. (6 8-1 m)

### Madera para construcciones

En los almacenes calle de la Marina (antiguamente bodegas del Sr. Davidson), se vende madera de todas clases y vitolas, á precios más bajos que los de la plaza, por ratarse de ensayos y estudios para establecer aquí el negocio de maderas y otros materiales de construcciones.

Para más informes dirigirse á Miller, Wolfson y Co. —Marina, número 3.—

### A los carpinteros y rematadores DE CONSTRUCCIONES

Se venden, muy baratos, paños de vidrieras de diferentes tamaños, hojas de madera y con vidrios, ventanillos con idem etc. etc. Informarán en esta imprenta.

### Salón Parísien

Mme. Vanden Branden ÚNICA CASA Calle Méndez Núñez núm. 15 (al lado del Ayuntamiento). Teléfono 171.

Gran surtido en sombreros, blusas de seda y ropa blanca batas, matinés para casamiento:

### RELOJERIA ALEMANA

Valentin Sanz 1. (antes Norte.) En esta relojería se hacen toda clase de composuras en Relojes, á precios muy económicos y se garantizan por un año todas las composuras (22 7-8)

### YUNTA

se vende una muy buena, así como dos vacas lecheras Suizas, darán razón en la calle Do. tor Allart número 33 y 35 y teléfono número 44. (18 8-15)

### INDISPENSABLE

para los Dependientes de Comercio, Colegios y personas aficionadas á idiomas.

Se enseña, se habla y se aprende el Inglés ó el Francés por el MÉTODO DEL LENGÜAFONO

Con un Fonógrafo, 25 Cilindros perfectamente impresionados Libros de texto, Manual de hablar y pronunciar, & c., se puede hablar y escribir correctamente el inglés ó el francés en muy poco tiempo y por poco dinero. Se oye la pronunciación exacta de cada palabra ó fr. ses miles de veces, cuanto se quiera. La impresión de cada cilinro ha sido hecha por profesores que pronuncian el inglés ó el francés correctamente y con el acento propio de cada país.

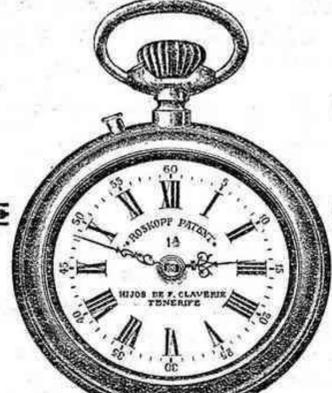
No es necesario profesor ni honorarios; no se olvidan las lecciones dadas, ni hay peligro de adquirir un mal acento. Puede repetirse cualquiera palabra tantas veces como se quiera. Ded. cando una hora al día se puede aprender en una semana, lo que un profesor enseñaría en tres meses.

Cada cilindro está construido con una materia bastante dura que permite usarlo más de 2000 veces seguidas sin que se estropee. El Método del Lengüafono está admitido en casi todos los colegios de Europa y América con gran éxito. Para los demás informes, dirigirse á Francisco Maffiotte, en la calle de Alfonso XIII núm. 35, antes Castillo. (7-4 s.)

## ROSKOPF PATENT

LEGITIMO EL RELOJ DE MAYOR SOLIDEZ, SEGURIDAD Y ECONOMÍA

FAMA UNIVERSAL



Oro de 18 ktes., plaqué oro, plata, plata-niellé, acero y níquel

Unicos vendedores é importadores directos en Tenerife,

HIJOS DE F. CLAVERIE 4, PLAZA DE LA CONSTITUCIÓN, 4

Velas marca "HERRADURA"

En cajas de 25 paquetes, con 4, 5, 6 y 8 velas en paquete. Se recomiendan por su calidad y economía.

Agentes exclusivos para las Islas Canarias, Wilson & Coventry, Ltd. Marina 11 (a).

La Aseguradora Española SOCIEDAD ANONIMA POR ACCIONES CAPITAL: Ptas. 5.000.000 Domicilio social: Santa Cruz de Tenerife

SEGUROS: Incendios y Vidas

Dirección para la Península y Baleares MADRID: Salón del Prado, 14

Sucursales y Agencias: En todo el Mundo Para informes dirigirse por correo, apartado núm. 49 ó personalmente á las oficinas de la Dirección general, Alfonso XIII número 93.

NO DEJE V. DE VISITAR LOS NUEVOS ALMACENES "EL LOUVRE"

Calle de Valentin Sanz, 8 Local anexo á la papelería de la IMPRENTA ISLEÑA

Encontrará V. un extenso surtido de Tejidos, Quincalla, Géneros de punto, Cristalería, Pañería, Perfumería, etc. Jabón fluido Gorgot Precios baratísimos ¡SIEMPRE HAY NOVEDADES!

Valentin Sanz, 8, esquina á San José

Venta de Cock y alquitrán FABRICA DE GAS

1 quintal de cock . . . . .	Ptas. 2'50
1000 kilogramos . . . . .	45'00
100 idem alquitrán . . . . .	5'00
1000 idem idem . . . . .	40'00

Para mayor facilidad del público también se despacha el cock en la calle del Doctor Allart núm. 2. Cantidades desde 500 kilogramos se conducen, dentro del radio de la población, libre de gastos hasta las puertas de las casas.

ANTONIO LECUONA BANQUERO Casa fundada en 1869 Sant. Cruz de Tenerife. Dirección Telegráfica. LECUONA.—Tenerife.

Giros y Cartas de Crédito sobre toda España Ultramar y Extranjero Cuentas corrientes en todas clases de monedas Compra y venta de efectos públicos al contado y á plazos, en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Bruselas y Berlín Seguros de Cambios Negociaciones y descuentos de letras sobre todas las plazas de España y Extranjero Cambio de monedas y billetes de Banco Extranjero Descuento y cobro de cupones, dividendos y títulos amortizados Giros telegráficos y toda clase de operaciones Bancarias Corresponsales directos en todas las plazas del Archipiélago. Domicilio San José, 15.—Santa Cruz de Tenerife

Se alquilan Dos magníficos pisos en el edificio de los Sres. Elder Dempster y Compañía. Darán razón los mismos señores. —Alfonso XIII, 84.

Se quitan manchas Se limpian y se planchan trajes de caballeros á precios económicos 9.—Pérez Galdós—9.

The Lion Trading y C.ª El público que desea comprar las últimas Novedades. Visita Siempre esta casa, donde hay de todo. ¡Draperías, doces, portiers elegantes! Alfonso XIII 40 y 42.

Para COMERCIOS, INDUSTRIAS, Ó ESCRITORIOS Se alquila un espacioso local en una de las calles más céntricas de esta Capital.—Valentin Sanz (antes Norte) número 27. Para más informes: Adolfo Benítez, 17, Castillo 17

AGENCIA DE PUBLICIDAD JOSÉ STORS Hijo y Sucesor de Ricardo Stors PROPIETARIO Emilio Colomina La más antigua de Madrid. Precios sin competencia para Anuncios, Reclamos, Noticias, Esquelas, Aniversarios. Oficinas: Desengaño, 9 al 13—Teléfono 805. Pidáanse tarifas, que se envían gratis. (1 y.)

Fabrica de tejas francesas, ladrillos huecos y tuberías para conducciones de agua. Calidad superior. Precios económicos. Para pedidos dirigirse á JOSE COLL, calle de San Miguel, Santa Cruz Tenerife.

# Vapores con Registro abierto



## LÍNEAS DE VAPORES FRUTEROS

### OTTO THORESEN CHRISTIANIA

Servicio semanal directo entre los Puertos de las islas CANARIAS Y LONDRES

#### SALIDAS DEL MES DE AGOSTO

Día 20	Agosto el magnífico vapor	Santa Cruz
» 27	» » »	Santiago
» » »	» » »	»
» » »	» » »	»

Estos vapores reúnen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán la descarga en el «Middleton Wharf» uno de los muelles mejor situados de Londres para la entrega de la fruta. Para más informes dirigirse a las oficinas de OTTO THORESEN, Marina, 3. Santa Cruz de Tenerife.

## CIE. GÉNÉRALE TRANSATLANTIQUE

### VAPORES CORREOS FRANCESES

El magnífico vapor correo francés

## SAINT LAURENT

de 6.000 toneladas llegará a este puerto el 11 de Septiembre de paso para la

## Habana

directamente.

Admite pasajeros y carga.

Agentes,

HARDISSON HERMANOS. THE TENERIFFE COALING CO.



## Pinillos Izquierdo & C. de Cádiz

### Catalina

El magnífico vapor español de 5000 toneladas llegará a Santa Cruz el día 26 Agosto de paso para Oporto, Cádiz, Málaga y Barcelona admitiendo la carga y pasaje que se presente.

Agentes, Eider Dempster y C. Alfonso XIII, 84.

## The Union-Castle Mail Steamship Company Ltd.

### Tintagal Castle

Llegará a este puerto el 27 Agosto con destino a Londres via Southampton Admite carga y pasajeros.

Agentes, HAMILTON Y COMPAÑIA.

## LA VELOCE

### Savoia

El magnífico vapor correo italiano de 5000 toneladas llegará a este puerto el 22 de Agosto con destino a BARCELONA Y GÉNOVA con hueco disponible para algunos pasajeros.

## Citta di Milano

El vapor correo italiano de 4000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 7 Septiembre con destino a Trinidad, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sapanilla, Calón y Pto. Limón. con hueco disponible para pasajeros de todas clases y frutos.

Agentes, THE TENERIFFE COALING CO.



## CHARGEURS REUNIS

### Cordilleras

El magnífico vapor. Llegará a este puerto del 21 al 23 de Agosto con destino a MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES Admite carga y pasaje de 3.ª clase.

## Concordia

Llegará a este puerto el 27 de Agosto con destino a Dakar, Conakry, Grand Bassand Cotonou Admite carga.

## Amiral Aube

El magnífico vapor. Llegará a este puerto el 31 de Agosto. Admite carga y pasaje de 3.ª clase Agentes, Hardisson Hermanos

## Royal Mail Steam Packet C.

### Severn

El magnífico vapor correo inglés de 5000 toneladas, llegará a Santa Cruz el 29 Agosto con destino a la HABANA directamente y puertos de MÉJICO con hueco disponible para carga y pasajeros.

Solo se expedirán billetes de pasaje hasta el día 28 a las 5 de la tarde. Agentes, THE TENERIFFE COALING CO.



## Blandy Brothers y C.ª

Agentes del Lloyd inglés de Verein Amberger Aseguradora Havari Bureau, the Liverpool Underwriters Association, y de varias más corporaciones de seguros y de Bancos Extranjeros COMERCANTES DE CARBON 68, TRIANA, 68, LAS PALMAS Consignatarios de vapores

Grandes talleres situados en el puerto de la Luz para la construcción de buques de vela y de vapor. Varadero para reparaciones de buques. Di- que seco. Reparaciones de todas clases de maquinarias de vapores.

## VELOX

Teniendo que hacer reparaciones este vapor saldrá en su lugar hacién- do el mismo itinerario para los puer- tos del Sur el vapor

## Guancho

Saldrá de este puerto todos los Domingos a las 6 de la mañana regre- sando los Miércoles a la tarde. Admite carga y pasajeros.

## Servicio de Pailebots FRASQUITA, JUANITA Y CARMEN

Salida fija para los puertos de La Palma, todos los Martes y para Las Palmas los Jueves. Para más informes dirigirse a MILLER, WOLFSON Y C.ª

## shaw Savill & Albion C.

### Corinthie

El magnífico vapor. Llegará a este puerto el 21 Agosto. Admite carga y pasajeros.

## Matatua

Llegará a este puerto el 2 de Septiembre con destino a LONDRES Admite carga. Agentes, HAMILTON Y CO.

## Compañía Transatlántica Española (ANTES A. LOPEZ Y C.ª)

### SERVICIO DEL MES DE AGOSTO

Para SANTA CRUZ DE LA PALMA Llegará a este puerto el día 23 de Agosto el magnífico vapor

## M. L. Villaverde

Admite pasajeros y carga. Para Cádiz y Barcelona Saldrá el 30 de Agosto el mag- nífico vapor español

## Antonio López

Admite carga y pasajeros. Para LAS PALMAS, CADIZ, ALCANTAR, VALENCIA Y BARCELONA saldrá el 1.º de Septiembre el vapor

## M. L. Villaverde

Admite pasajeros y carga. Agentes. Viuda e hijos de La-Roche.

## Société générale de transports MARITIMES A VAPEUR

### Provence

El magnífico vapor francés de 5000 toneladas, llegará a este puerto el día 20 al 21 de Agosto de paso para MARSELLA Admite carga y pasajeros. Tiene hueco para 4000 huacales plátanos.

Agentes, The Teneriffe Coaling Co Alfonso XIII 84

El anuncio es como el alma del comercio y de la industria, el intermediario entre el comerciante que vende y el particular que compra.

# ANUNCIOS GENERALES

Los grandes centros fabriles y comerciales que son hoy la admiración del mundo lo deben todo a la publicidad de sus productos.

## EL PROGRESO AGRICOLA DE TENERIFE

### F. DE MASY Y C.º (S. en C.)

Gran Fábrica de abonos químicos y Laboratorio Agrícola, bajo la dirección de Don C. Bouillot, Ingeniero Químico Agrícola, ex-director de la escuela oficial de Horticultura y Agricultura de Vilvorde (Bélgica).

Abonos garantizados para todos los cultivos y preparados para cada terreno.

Analisis de tierras, aguas, abonos etc... Caldos bordeles y polvos insecticidas.

Consultas, dictámenes y estudios sobre cultivos, enfermedades de plantas y demás asuntos relacionados con la agricultura.

### CAMPOS DE DEMOSTRACION

Gerencia. Alfonso XIII, núm. 3. (antes Castillo)

**SOLUCION BENEDICTO**  
de glicero-fosfato de cal con **CREOSOTAL**

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencia, debilidad general, postración nerviosa neurastenia enfermedades mentales caries, raquitismo, escrofúlismo, etc. Frasco 250 pesetas. Depósito: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo 41. Madrid y en las Islas Canarias.—Droguería Lorenzo Filpes, Santa Cruz de Tenerife, Norte 4 y en Las Palmas (Gran Canaria) Farmacia de D. Fernando Bojart.

Triunfan siempre aún después de fracasar los bromuros

**30 AÑOS DE ÉXITO**

**EPILEPSIA** ó ACCIDENTES NERVIOSOS

CURACION RADICAL CON LAS

**Pastillas Antiepilépticas de OCHOA**

NO QUITAN EL APETITO NO DEPRIMEN

CORTAN RÁPIDAMENTE LOS ACCESOS

Para los pedidos, dirijense al autor.—Corredera baja, 15 y 17. Madrid.

## Enfermedades biliosas

**EL GASEOSO LAXANTE** De Andrés y Fabia  
Farmac.º premiado de Valencia.  
Corrige inmediatamente: Inapetencias, Acideces, Náuseas, mênstruo, Indigestiones, Afecciones nerviosas, Irregularidades del Vahidos, Vómitos, Estreñimientos, Dolores de cabeza y otros padecimientos del estómago.

Se emplean también como simple purgante por ser agradable al paladar, suave y rápido en sus efectos.

Se vende: En Santa Cruz de Tenerife, Droguería del Sr. Filpes, calle de Valentin Sanz, y principales Farmacias de la ciudad a 2 pts. caja.

PARA ENFERMEDADES URINARIAS

**SÁNDALO PIZÁ**

MIL PESETAS

el que presenta CAPSULAS de SANDALO, de GONGSAN y SANTALOL, etc., mejores que las del Dr. PIZÁ, de Barcelona, que curan más pronto y radicalmente todas las ENFERMEDADES URINARIAS Premio lo con medallas de oro en la Exposición de Barcelona, 1889; Gran Concurso de París, 1895, y Gran Premio en la de Suez 1895. Ex to creciente desde 1873. Unicas aprobadas y reconocidas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varías cop. raciones científicas y renombrados practicos diariamente las prescriben, reconocido los trabajos de sus similitares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. PIZÁ Pl.ª de San Juan, 6, Barcelona, y principales de España y América. Se remiten por correo antic. usado su valor.

NOTA.—Ninguno de los específicos, anunciados con nombres re- mebrantes, ha podido alcanzar mejores resultados que nuestro Sandalo.

**DOCUMENTO TRANSCENDENTAL**

Créese absurdo puedan crecer los ojos y es cierto que crecen, sin que ello sea milagroso sino naturalísimo y racional. Basta, con constancia, impregnar párpados y sienas, restregándose luego. Así, sin tocar jamás los globos de los ojos, éstos distiéndense gradualmente, desarrollando ciertas fibras musculares, rasgándose paulatinamente las pupilas y quedan agrandados los ojos para siempre, hermoseando las fisonomías. Creed que la mayoría de señoras y señoritas de bellos ojos usan lo único del mundo que obra tal prodigio. el perfume hecho de moda LULLIE, de que el noruego Harsunn sólo posee el secreto y el aparato que acompaña

Representante en España, Pérez Martín Velasco y Comp.—Madrid

## YEOWARD BROTHERS

Línea de vapores rápidos fruteros entre Inglaterra, Portugal e Islas Canarias.

### PARA LIVERPOOL

El magnífico y rápido vapor inglés

## Avetoro

Llegará a este puerto el día 31 Agosto admitiendo carga y pasajeros. Todos los vapores de esta Compañía reúnen condiciones inmejorables para pasajeros de primera clase a los siguientes precios: Por los vapores Avocet y Avetoro Billete sencillo . . . 2. 6-6-0. id. de ida y vuelta . . . 10-10-0. Por el vapor Ardeola Billete sencillo. . . . 2. 8-8-0. id. de ida y vuelta . . . 12-12-0.

Para mas detalles dirigirse a las oficinas de los Sres. YEOWARD BROTHERS. MARINA, 43.

**ENCUADERNACION DE LIBROS**

Materiales escogidos.  
Esmero en el trabajo.  
Economía en los precios.  
Prontitud.

Imp. Islaña, Valentin Sanz, 8

Imprenta Islaña de José M. Palazón A cargo de ANGEL SUÁREZ